



DE PVC SPIRALSCHLAUCH - NEUE AUSFÜHRUNG

- 1) PVC Spiralschlauch - neue Ausführung / Bestell-Nr.: 9001.85.00
- 2) Schlauchkupplung, zur Montage Schlauch - Särohr / Bestell-Nr. 9001.46.07
- 3) Schlauchmuffe, zur Montage Schlauch - Schlauch / Bestell-Nr. 9001.46.11
- 4) Schneckengewindeschelle 25-40 / Bestell-Nr. 3017D25409

- ▶ Schlauchkupplungen und Schlauchmuffen mit Schneckengewindeschellen befestigen.
- ▶ Lassen sich vorhandene, wieder verwendete Schlauchkupplungen und Schlauchmuffen nicht mehr befestigen, diese gegen neue austauschen.



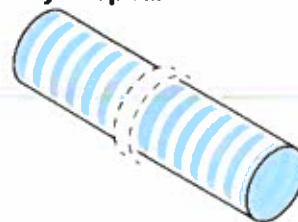
MONTAGETIPP:

Schlauchkupplung / Schlauchmuffe

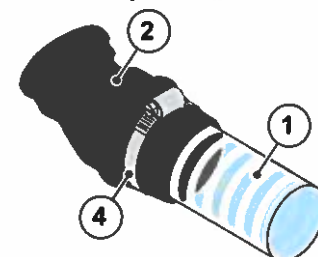
Schwer montierbare Schlauchkupplungen / Schlauchmuffen im Wasserbad erwärmen.

Sie werden weicher und besser montierbar.

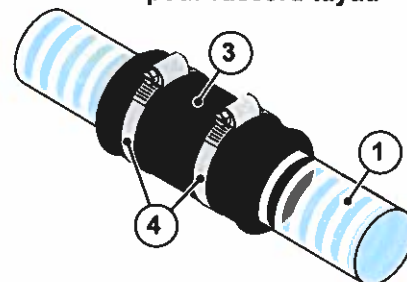
Spiralschlauch / Spiral hose / Tuyau spiral



Schlauchkupplung / Hose adaptor / Raccord de tuyau



Schlauchmuffe / Hose connector / Manchon pour raccord tuyau



Schneckengewindeschelle / Hose clamp / Collier de serrage



EN PVC SPIRAL HOSE - NEW VERSION

- 1) PVC Spiral hose - new version / Order No. 9001.85.00
- 2) Hose adaptor, for mounting hose - seeding pipe / order no. 9001.46.07
- 3) Hose connector, for mounting hose - hose / order no. 9001.46.11
- 4) Hose clamp 25-40 / Order no. 3017D25409

- ▶ Fasten hose connectors and hose adaptors with worm thread clamps.
- ▶ If reused hose connectors and hose adaptors can not be fastened, replace them by new ones.



ASSEMBLY TIP:

Hose coupling / Hose sleeve

If difficulties to install hose couplings / hose couplings, put them in warm water.

They become softer and more expandable

FR TUYAU SPIRALÉ EN PVC - NOUVELLE VERSION

- 1) Tuyau spiralé en PVC - nouvelle version / réf. 9001.85.00
- 2) Raccord de tuyau, pour montage tuyau - support de soc / réf. 9001.46.07
- 3) Manchon pour raccord tuyau - tuyau / réf. 9001.46.11
- 4) Collier de serrage 25-40 / Réf. 3017D25409

- ▶ Fixez les raccords de tuyau et les raccords de tuyau avec des colliers de serrage.
- ▶ Si les raccords de tuyau et les raccords de tuyau réutilisés ne peuvent pas être fixés, remplacez-les par des neufs.



CONSEIL DE MONTAGE :

Raccord de tuyau / Manchon pour raccord tuyau

Ramollir les raccords dans un bain d'eau chaude avant montage.

Ils seront plus faciles à emboîter.